

## Лютеровская Реформация и Православие

Когда заходит речь о лютеровской Реформации, то обычно говорят о взаимоотношениях лютеран и римских католиков. Однако Лютер и его сподвижники, обосновывая проведённые ими реформы, обращались к наследию не только Западной, но и Восточной Церкви. Поэтому в преддверии праздника Реформации предлагаем вашему вниманию материал о самых ранних попытках богословского диалога между лютеранством и православием.

Общее противостояние папским притязаниям и заблуждениям римского католицизма побудило деятелей лютеровской Реформации обратиться к Православному христианству. На Лейпцигском диспуте 1519 года Мартин Лютер, провозгласивший, что авторитет папы не является мерилем христианского вероучения и жизни, привёл в качестве примера «греческих христиан минувшего тысячелетия ... которые не были под властью римского первосвященника». На следующий год он заявил, что «русские, белорусы, греки, богемцы и многие другие великие земли в этом мире ... веруют, как мы, крестят, как мы, проповедуют, как мы и живут, как мы». То, что у Лютера было просто полемической интуицией, у его товарища Филиппа Меланхтона и его учеников стало более основательной попыткой экуменического сближения, нашедшего выражение в том числе в переписке Меланхтона с патриархом Константинопольским Иоасафом II. В письме к патриарху Меланхтон дипломатично утверждал, что он и другие реформаторы принимают учение «Афанасия, Василия, Григория, Епифания, Феодорита и Иринея». Но первый официальный обмен мнениями между Православной Церковью и лютеранами состоялся в 1573 году, когда делегация тюрингенских теологов, возглавляемая Я. Андреа и М. Круциусом, прибыла в Константинополь и вручила патриарху Иеремии II копию «Аугсбургского Исповедания», переведенную на греческий язык. Меланхтон полагал, что в «Исповедании» не будут найдены противоречия со «святыми Писаниями, как пророческими, так и апостольскими, а также с догматическими канонами святых Соборов и учением ваших От-

цов». Несомненно, лютеране надеялись инициировать среди греков нечто подобное Реформации. Довольно наивно об этой инициативе писал М. Круциус: «Если они хотят позаботиться о вечном спасении своих душ, они должны присоединиться к нам и принять наше учение – или же навеки погибнуть!». Однако Иеремия в трёх «Ответах» (1576, 1579 и 1581 г.г.) тюрингенским богословам выразил твёрдую приверженность традиционным православным воззрениям. На первые два письма лютеране ответили, но в третьем письме патриарх сам положил конец переписке, чувствуя, что она зашла в тупик: "Идите своим путём и больше не пишите на темы вероучения; а если будете писать, то пишите только ради дружбы».

Сам эпизод несостоявшегося диалога ясно по-



казывает отсутствие в те времена подлинного общего языка. Иеремия II, вероятно, видел в протестантстве внутренний раскол Западной Церкви и не знал сущности вопросов, которые послужили причиной его выхода из ограды

Римской Церкви. В XVI веке Иеремия был совершенно неспособен к согласованному взгляду на всю проблему. Переписка с тюрингенскими богословами показала ему только то, что Реформация не была возвратом к Православию, и он прекратил диалог, к которому он не был подготовлен. Весь этот эпизод свидетельствует об интересе реформаторов к Православной церкви. Лишь в следующем веке, изучив «Аугсбургское Исповедание», патриарх Константинопольский Иеремия, одобряя триаологию лютеран и возражая против пунктов об оправдании верой и о роли епиклезы в освящении евхаристии, заявил, что «кафолическая Церковь требует веры живой, свидетельствующей о себе добрыми делами»

Интересно, как в послании патриарха Константинопольского Иеремии II к тюрингенским богословам, в качестве ответа на 13

пункт «Аугсбургского Исповедания» веры («О таинствах»), вместо ожидаемого изложения вопроса о таинствах Православной Церкви, содержится описание и краткое толкование на важнейшую часть православного богослужения, на Божественную Литургию. В этом описании патриарх концентрируется на Евхаристии. Примечательно, что патриарх отказывается от определения Таинств, а заменяет это объяснение описанием способа совершения Таинства. Для него не существовало «таинства» как отвлечённого понятия, которое можно формулировать. Кроме того, существенное отличие лютеранской Евхаристии от Православной заключено в том, что лютеранскому таинству не усваивается значения жертвы, потому что подлинная жертва Иисуса Христа была произведена единожды и на века, и она не может повториться, ибо повторное её совершение умаляет достоинство подвига Спасителя.



Рубежом официального взаимного признания Русской Церкви и немецких лютеран стал 1959 год, когда состоялись «Арнольдсхаймские собеседования», обстоятельный богословский диалог. До 1992 года, поочередно в обеих странах, были проведены около двух десятков подобных

встреч. В результате обеими сторонами было констатировано действительное согласие как в вопросе о своей нерушимой связи со Священным Писанием, так и в признании важнейшего значения церковного Предания. Вроде бы преодолевались отчужденность и семантические трудности конфессионального богословского языка, неравнозначность некоторых коренных понятий, начиная с категории веры, приходило более глубокое взаимное проникновение в своеобразие проповедей и всей обрядовой стороны. Естественно, что остались нерешёнными целые обширные богословские комплексы, в том числе и вопрос теологической трактовки Таинства Евхаристии.

В конце 2000г. в связи с эпохальным юбилеем Русская Церковь и лютеране выступили с торжественным заявлением о единстве Церкви как исторической задаче. Архиерейский собор РПЦ утвердил основные принципы отношения к инославию, подвел общие итоги

экуменического диалога и наметил его определенные характеристики, во имя блаженного единства во Христе. Но провозглашение великой цели выявило и фундаментальное различие в путях её достижения и толковании самой её сущности. Конечно, Русская Церковь занимает весьма твёрдую позицию, не предполагающую уступок. Документ Юбилейного Архиерейского Собора гласит: «Православная церковь есть истинная Церковь, в которой неповреждённо сохраняется Священное Предание и полнота спасительной благодати Божьей». Следовательно, восстановление изначального единства мыслится в основном как приобщение к ней остальных христианских сообществ. Между тем, Лютеранская Церковь исходит из модели теологического «примирённого многообразия», в соответствии с которой Церквам уже сейчас следовало бы, опираясь на примерные совпадения в существенных вероучительных истинах и ясном осознании сохраняющихся расхождений, признать друг друга Церквами-сёстрами: «Мы признаем общность в вере, несмотря на все конфессиональные разномыслия и разделения; на основе Крещения и Троицеединого Бога все мы есть члены одной Церкви». Архиерейский собор Русской Церкви концепцию «примирённого многообразия» отклонил.

Архиепископ Лонгин Клинский, представитель Московского Патриархата Русской Православной Церкви в ФРГ, сформулировал итоговую позицию РПЦ следующим образом: «...вовсе нет нужды в том, чтобы Церкви стремились к искусственному воссоединению. Богатство и сила Церквей не в униформированности и единообразии, а в прочной укоренённости в собственной традиции, во взаимоважении и в осознании своего долга – с полной серьёзностью продолжать поиски единства первых веков христианства». Но невозможность (иначе, чем в отношениях частных лиц или политиков) достичь в обозримом будущем вероисповедального единства путем уступок и компромиссов в целом не подрывает уже установившиеся диалоги, многообразные по формам повседневные взаимодействия (систематические личные контакты, обмен опытом благотворительной диаконической деятельности, стажировки студентов-богословов и пр.). Таким образом, пространство для диалога либо конструктивных дискуссий между традициями остаётся.

*На основании публикаций в интернете материал подготовил пастор Д.Лотов*

# Это возможно!

## (заметки о летнем собрании Общества Миролюбия Финляндии)

Огромное поле где-то в 130 километрах от границы Финляндии. Посреди поля возведен очень большой шатёр, в котором оборудованы места для сидения и трибуна для выступлений. По окраине поля выстроены хозяйственные постройки, где можно поесть, попить кофе, воспользоваться услугами почты, купить литературу, помыть малышей и даже сходить в небольшой универсам. Около поля проложены временные трубопроводы, подводящие воду. Таков антураж ежегодного летнего собрания Общества Миролюбия Финляндии. Окрестные поля превращены в гигантские стоянки для тысяч автомобилей с прицепами, в которых на собрание приехали его участники. Мы, российские гости, живём в нескольких километрах от поля в небольшой частной гостинице и каждое утро приезжаем на автобусе.

Общество Миролюбия Финляндии – это лютеранская общественная организация, которая может послужить примером самоорганизации христиан, удивительным и наглядным примером того, что может дать обществу вера во Христа и следование Его заповедям. Участники этого общества – верующие – очень существенно отличаются от неверующих граждан Финляндии. Апологетика материального успеха и власть золотого тельца столь же характерны для Финляндии, как и для всей Европы. Большая часть населения Финляндии – неверующие. Но сравнительно небольшая часть верующих, руководствуясь заветами Христа, создала совершенно уникальное общество и явление общественной жизни – Общество Миролюбия.

Каждый год в летнее время Общество проводит собрание, на котором присутствуют несколько десятков тысяч человек. Если верить сообщениям в интернете, в этом году, количество участников составило около 70.000 человек. Особенность собрания – огромное количество молодежи и детей. Внешнее проявление особенности устройства внутреннего мира верующих – необыкновенно многодетные семьи, отсутствие пьяных папаш. Верующие не употребляют алкоголь. Для них это не запрет, а свободный выбор.

Создать такую семью и вырастить десять детей – настоящий подвиг даже в благоустроенной Финляндии. Это требует настоящей веры в то, что Господь хранит тебя в пути. Люди, создающие подобные большие семьи, совершенно обыкновенные, не располагающие какими-то необыкновенными доходами. По-

мощь государства не избавляет их от естественных материальных трудностей. В многодетных семьях верующих с раннего возраста воспитывается скромность, любовь к ближнему, самостоятельность и другие необходимые в современном обществе качества человека, определяющие качество человеческого капитала страны. Молодежь, выросшая в семьях верующих, не обязательно становится верующими, но, с детства проникается уважением к христианским заповедям и моральным ценностям, вырастает законопослушными и чадлобивыми гражданами своей страны. Как происходит воспитание молодёжи, можно было наблюдать на собрании.

Дети от 6 до 8 лет перемещаются по полю с пластиковыми пакетами, в которые они собирают мусор. Заполнив пакет собранными бумажками и обертками, ребёнок заслуженно получает за эту работу мороженое. Дети возраста 10-12 лет выполняют множество хозяйственных работ. Они обслуживают посетителей кафе, раздают пищу, моют разносы, вытирают столы, убирают мешки с мусором на тракторные тележки и вывозят мусор на тракторе.

Собрание продолжалось 3 дня со 2 по 5 июля. Проповеди переводились на основные европейские языки, включая русский. Закончилось оно отлично организованным Причащением, не затянувшимся надолго, несмотря на огромное количество приобщавшихся.

Глядя на участников собрания, я часто думал: «Господь благословил этих людей». И когда мы возвращались домой, я размышлял о том, насколько возможно у нас создание общины, хотя бы отдалённо напоминающую то, что я увидел на собрании Общества Миролюбия? Может быть это несбыточные мечты?

В нашей стране в течение нескольких десятилетий истреблялась религия, уничтожалась мораль, истреблялась совесть. Теперь мы пожинаем плоды. Аморальные ученые не могут развивать науку. Бессовестные врачи – конец медицине. Бессовестные чиновники – разгул коррупции и крах управления. На примере Финляндии видно, что религия необходима современному обществу не только как мощнейшее средство воспитания молодежи, но и как носитель незыблемых моральных ценностей, основы качества человеческого капитала.

Остаётся надеяться, что вместе с надеждой на спасение собственной души в нас всё-таки проснется необходимая энергия, нужная

для активной христианской жизни. Жизни в согласии со своей совестью и с надеждой на

лучшее будущее.

*В.М.Фишкис*

## Спасибо, «Родничок»! -

вот лейтмотив всех отзывов, которые оставили участники поездки в специальном блокноте. Это уже третий «Родничок» в жизни нашей общины. К большому сожалению, немецкое понятие Freizeit не имеет аналогов в русском.

Всё время надо думать, какими бы словами точнее его перевести. И как ни старайся, все попытки ни к чему не приводят. Основная цель поездки – почувствовать себя общиной, одной духовной семьёй.



Каким был «Родничок» на этот раз? Другим. Не похожим на предыдущие. Это хорошо. Я, например, никогда так не смеялась, как в этот раз. Общение было по-настоящему семейным. Вечер сказок раскрепостил многих, разбудил творческие способности, показал, какие талантливые у нас прихожане. Каждый, наверное, для себя сам сформулирует, что значит для него эта поездка. Кто-то нашёл духовную поддержку среди братьев и сестёр, кто-то узнал много нового и получил пищу для размышления, а для кого-то открытием явилось, что сестра Марен отлично играет в футбол. Отдых сопровождался серьёзной библейской работой. Темы «Плод Святого Духа», «Любовь – не просто слово» не были чисто теоретическим назиданием. Говорить всегда легче, чем

делать. Нам предоставилась возможность явить братскую любовь на практике.

Пересказывать всё, что было в «Родничке» – неблагодарный труд. Можно потратить много слов, но так и не сказать ничего. Одной из библейских тем на отдыхе был текст о встрече Нафанаила с Иисусом (Ин. 1: 43-51). Помните, как это произошло? Филипп рассказал Нафанаилу, что встретил Мессию, но в ответ на возражения не стал пускаться в многословие, а просто сказал: «Пойди и посмотри». Я призываю всех, кому интересно, чем же так восхищаются участники поездки, что же это всё-таки за пресловутый «Родничок» такой, отложить в мае все домашние и дачные дела и поехать и посмотреть самим. Право, это стоит того!!!

*С любовью,*

*А. Хёршельманн*

## Визит в Польшу на III международные игры Лютеранской Организации Спорта



### На первом месте – участница нашей общины Елена Жалнина

Любая поездка начинается с подготовки и оформления документов. Как-то так получилось, что этот этап протекал, мягко говоря, не совсем гладко – члены нашей молодёжной группы один за другим отказались ехать по разным причинам, и в итоге группу составили двое взрослых, двое детей и только одна представительница молодёжи... Визы мы получили за час до отправления поезда и то благодаря помощи церковной администрации, молитвам наших прихожан и Божьей помощи. Но вскоре, вместе со стремительно набирающим ход поездом, мы забыли обо всех проблемах и московской жаре, а впереди нас ждали встречи с хорошими людьми, интересные экскурсии и увлекательные спортивные состязания.

Варшава нас встретила приятной прохладой. Время до встречи с организаторами мероприятия и группами из других стран мы скоротали, гуляя по старому городу. Встретили нас очень тепло. Среди участников были группы из Латвии, Эстонии, Чехии, наши гостеприимные хозяева из Польши. Россию представила наша небольшая команда. Довольно скоро выяснилось, что по-русски говорят почти все участники встречи, что упростило знакомство и общение.

С этого момента время помчалось гораздо быстрее, разные мероприятия шли без остановки – экскурсии, соревнования, чтение Библии, пение духовной музыки, дружеское общение. Все было изумительно хорошо спланировано и организовано. Но самые яркие впечатления остались от общения! Какие открытия, добрые собрались люди! Никакие обиды и разногласия, которые существуют между нашими странами, не мешали свободному человеческому общению на самые разные темы. Дети из Эстонии, Польши и наши успели подружиться и очень не хотели расставаться. Небольшие презентации, которые подготовили ребята из разных стран, познакомили нас с их странами и погрузили в жизнь их приходов. И когда подошло время расставаться, всем было немного грустно.

Огромная благодарность организаторам – Роману Павласу, его семье и всем, кто им помогал. Мы привезли из Польши медали и добрые воспоминания, но оставили там кусочек сердца. И еще большое спасибо Юрису из Юрмалы за замечательную экскурсию по Риге. Я очень надеюсь, что мы встретимся со всеми еще не раз, ведь мы обменялись контактами и

знаем места на карте, где живут наши друзья и единомыслители!

*Елена Жалнина*

## **Органный колледж Кафедрального собора в Нижнем Новгороде**

Состоялись первые гастроли студентов органного колледжа Кафедрального собора свв.Петра и Павла, под руководством Юлии Лотовой! Среди его участников – постоянные прихожане нашего собора Иван Гусев, Денис Жалнин и Мария Макеева.

Концерт прошел в лютеранской церкви Нижнего Новгорода, для прихожан которой приезд московских исполнителей был долгожданным и радостным событием. Всю группу вместе с поддержкой – жёнами и детьми, приняли очень тепло и гостеприимно. Во время прогулки по городу пастор Ярослав Бойченко лично взял на себя роль гида. Благодаря ему мы успели осмотреть главные достопримечательности Нижнего и узнать много нового из истории этого удивительного города.

Во время концерта в зале воцарилась неформальная почти домашняя атмосфера, что безусловно, сильно вдохновляло исполнителей, и концерт прошел с большим успехом. А по окончании нам приготовили чай с угощениями, было сказано очень много тёплых искренних слов благодарности и

поздравлений.



Ещё раз хочу поблагодарить наших братьев и сестёр за гостеприимство и пожелать новых творческих успехов музыкантам нашего колледжа.

*Елена Жалнина*

## **Занятия группы конфирмантов**

Занятия группы по подготовке к Таинству Крещения и конфирмации в этом году начнутся 13 ноября и будут проходить по субботам в капелле в 17.00. Все желающие принять участие в занятиях должны заявить о своём намерении пастору Д.Лотову до 13 ноября. ■

## **К сведению**

Настоящим извещается, что диакониса нашего прихода с.Марен будет отсутствовать в приходе с 13 октября до начала ноября. ■

## **Жизнь общины в октябре Богослужения**

<b>Воскресенье:</b> 10.30 – на немецком языке (собор) 12.30 – на русском языке (собор) <b>Детские богослужения</b> (вс) – 10.30 и 12.30 – ризница	<b>Ср</b> – 20.00 – вечерня (собор) <b>Чт</b> – 19.00 – месса (капелла) <b>Пт</b> – 20.30 – вечерня (собор)
<b>31 октября – День Реформации – объединённое богослужение в 11.30</b>	

## **Встречи**

**Библейский час** (вт) – 18.30 – капелла

**Совместная молитва перед библейским часом** (вт) – 18.00 – капелла

**Встреча молодёжи** (ср) – 19.00 – притвор собора

**Встреча пожилых людей** (чт) - 28 – 16.00 – ризница. Тема «Весьма ядовиты»

**Встреча женщин** (пт) – 1, 15 – 18.00 – капелла

**Встреча молодых женщин** (пт) – 8, 22 – 19.00 – капелла

**Духовные беседы для прихожан среднего возраста** (сб) – 18.30 – капелла

**Встреча «Мы – вместе»** (вс) – 10 – в ризнице по окончании богослужения на рус.яз.